

JUNIOR CERTIFICATE FRENCH 2014

HIGHER AND ORDINARY LEVEL

SCRIPT

Section A

1. **Sylvie :** Papa, dépêche-toi, on va être en retard pour le cinéma !
Père : J'arrive, Sylvie, ne t'inquiète pas.
Sylvie : Mais le film commence dans 15 (quinze) minutes, Papa. Il faut partir tout de suite.
Père : Oh, tu exagères, on a encore beaucoup de temps. Le cinéma est tout près.
Sylvie : S'il te plaît, Papa, partons vite !
2. **Céline :** Allô ? Oui ?
Garçon : Céline, c'est moi, Richard. Je vais au centre commercial cet après-midi. Tu veux m'accompagner ?
Céline : Bonne idée. Je voudrais acheter un nouveau pantalon et il y a plusieurs magasins qui vendent des pantalons là-bas.
Garçon : Excellent ! À plus tard alors.
3. **Fille :** Salut Tristan, tu as eu un accident ?
Tristan : Oui, je suis tombé et je me suis fait mal à la jambe.
Fille : Tu es allé chez le docteur, j'espère.
Tristan : Bien sûr. Et il m'a conseillé de me reposer pendant 2 (deux) semaines.
Fille : Tu ne pourras pas faire de sport, alors... C'est dommage !
Tristan : En effet, c'est pénible.

Section B

1. **Blandine :** Salut, je m'appelle Blandine et j'ai 19 (dix-neuf) ans. J'habite à la campagne avec mes parents et mes 3 (trois) sœurs. Mon père adore la vie à la campagne et il travaille dans le jardin tous les week-ends. Moi, je préfère l'animation de la ville. De nature, je suis curieuse et pleine d'énergie. J'aime faire de la gymnastique et je suis douée pour ça. Plus tard, j'espère trouver un emploi comme acrobate dans un cirque. C'est drôle, n'est-ce pas ? Cet été, j'ai l'intention de partir en vacances en Grèce avec mon petit ami Éric. Je l'adore ! Il est grand et blond avec les yeux bleus. Éric n'est pas sportif, donc il va vouloir passer tout le temps sur la plage. Mais moi, je préférerais faire de la voile. Nous allons sans doute nous disputer.
2. **Raymond :** Moi, je suis Raymond. J'ai 26 (vingt-six) ans et je ne suis pas marié. Mon anniversaire est le 11 (onze) janvier. J'habite un petit appartement au 5e (cinquième) étage. Mon quartier est assez tranquille et c'est près du centre-ville. Je ne suis pas allé à l'université. J'ai fait un apprentissage et maintenant, je suis charpentier. J'adore ce métier car c'est créatif. Et j'aime travailler avec mes mains et avec le bois. Mes passe-temps ? Eh bien, en hiver, je fais de la boxe deux fois par semaine. Mais en été, je préfère être en plein air. Donc, je joue au tennis avec mes amis. En ce moment, je ne gagne pas beaucoup d'argent. Je fais des économies parce que je voudrais acheter une camionnette. Ça coûte cher mais ce sera très utile pour mon travail.

Section C

1. **Monsieur :** Excusez-moi, mademoiselle, où se trouve l'office de tourisme, s'il vous plaît ?
Demoiselle : L'office de tourisme ? Ce n'est pas loin, monsieur : continuez tout droit et puis traversez le pont, vous le trouverez facilement.
Monsieur : Alors... Je continue tout droit et je traverse le pont.
Demoiselle : Oui, c'est ça. Ça vous prendra 5 (cinq) minutes seulement.

- 2. Pascal :** Maman, je vais faire une promenade parce qu'il fait trop chaud dans la maison.
Mère : Bonne idée, Pascal. Mais prends le chien avec toi alors, si tu sors. Il a besoin d'exercice car il mange trop.
Pascal : D'accord. Mais je vais juste prendre une bouteille d'eau d'abord. J'ai soif !
Mère : Allez, amuse-toi bien. À tout à l'heure !
- 3. Antoine :** Salut Charlotte, quoi de neuf ?
Charlotte : Je suis super contente, Antoine, car j'ai un nouveau portable ! Tonton Jacques me l'a offert hier.
Antoine : Fais voir ? Il est cool ton portable ! Il est sympa ton oncle.
Charlotte : Oui, il me gâte parce que je suis sa plus jeune nièce. Il me donne souvent des cadeaux donc mes frères sont jaloux.
Antoine : Tu as de la chance.
- 4. Dame :** Théâtre Molière, bonjour !
Monsieur : Bonjour, madame. À quelle heure commence le spectacle samedi soir ?
Dame : Il commence à 18h30 (dix-huit heures trente), monsieur. Vous voulez réserver des billets ?
Monsieur : Oui, je vais prendre 4 (quatre) billets, s'il vous plaît. C'est au nom de Baglin :
 B – A – G – L – I – N.
Dame : Alors : B – A – G – L – I – N... C'est ça ?
Monsieur : Oui, merci madame.
- 5. Garçon :** Bonjour, Anne. Comment va ton fils ?
Anne : Matthieu ? Oh, il s'amuse bien ! Il passe le mois de juillet à étudier l'espagnol dans une école de langues. Et il a déjà fait beaucoup de progrès.
Garçon : Tiens, c'est intéressant. Tu peux me donner le numéro de téléphone de l'école ?
Anne : Bien sûr. C'est le 02 48 33 29 60 (zéro deux, quarante-huit, trente-trois, vingt-neuf, soixante).
Garçon : Le 02 48 33 29 60 (zéro deux, quarante-huit, trente-trois, vingt-neuf, soixante). Merci, Anne. Je téléphonerai dans l'après-midi.

Section D

- 1. Sandrine :** Salut, Paul. Ça va ?
Paul : Ça ne va pas du tout, Sandrine. J'ai eu une journée horrible !
Sandrine : Vraiment ? Qu'est-ce qui s'est passé ?
Paul : Je me suis levé très en retard ce matin. À cause de ça, je n'ai pas eu le temps de prendre mon petit-déjeuner. Et j'ai aussi raté le bus. J'ai dû demander à papa de me conduire à l'école et il n'était pas content.
- 2. Sandrine :** C'est tout ?
Paul : Non. En plus, j'avais oublié mon cartable à la maison. C'était énervant !
Sandrine : Mais ce n'est pas bien grave. Tu t'es débrouillé, je suis sûre.
Paul : Attends ! Le pire, c'est que Madame Rousseau, notre prof d'Histoire, nous a annoncé un contrôle surprise ce matin. Et tu sais que je déteste l'Histoire !
- 3. Sandrine :** Oh la la... Et ça a bien marché pour toi ?
Paul : Pas du tout ! Je suis sûr que j'aurai seulement 2/20 (deux sur vingt).
Sandrine : Tu es trop pessimiste, Paul. Pourquoi tu dis ça ?
Paul : Eh bien, parce que les questions étaient très difficiles et je n'ai pas eu le temps de finir. J'en ai marre !

- 4. Sandrine :** Écoute, oublie tout ça et viens avec moi au concert ce soir. Toute la bande sera là et tu t’amuseras bien avec nous.
- Paul :** Laisse-moi tranquille, Sandrine ! Je ne veux pas sortir avec toi ce soir parce que je suis trop fatigué. Je vais rester à la maison devant la télévision et je vais me coucher tôt.
- Sandrine :** Comme tu veux, Paul. Mais c’est dommage.

Section E

1. Gros problème dans un internat à Marseille à cause d’une épidémie de grippe. La moitié des étudiants est malade. Par conséquent, l’école sera fermée jusqu’à Noël.
2. Départ du Tour de France. Cette année, les cyclistes partiront de Leeds, en Angleterre, le samedi 5 (cinq) juillet. Ils devront faire plus de 3 000 (trois mille) kilomètres de course avant d’arriver sur les Champs-Élysées à Paris.
3. Mauvaise nouvelle pour les voyageurs. Mardi prochain, il y aura des grèves en France dans tous les aéroports. À cause de ces grèves, des annulations et des retards sont attendus ce jour-là.
4. Quel désastre ! Dans un immeuble de 47 (quarante-sept) étages du nord-est de l’Autriche, les architectes ont oublié d’installer des ascenseurs. De nouveaux travaux ont dû être faits avant l’arrivée des résidents.
5. Et maintenant, la météo. À Strasbourg, il fera très froid aujourd’hui, avec des températures autour de 4 (quatre) degrés. Et dans les Pyrénées il y aura du brouillard tôt le matin.